



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć

Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 2 do SWZ

Zamawiający:

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA

ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE

UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126

42-200 CZĘSTOCHOWA

FORMULARZ OFERTOWY

Ja /my * niżej podpisani (* niepotrzebne skreślić):

AGNIESZKA GAŁKIEWICZ KŁOSIŃSKA

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)

działając w imieniu i na rzecz:

GMSYNERGY SP.Z O.O.

TUSZYŃSKA 67, 95-030, RZGÓW

NIP: 728-27-91-624

REGON: 105012101

Tel. 605040104

Fax. -

e-mail: AGNIESZKA@GMSYNERGY.COM.PL

Odpowiadając na ogłoszenie o zamówieniu, dotyczące postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie podstawowym bez możliwości negocjacji, przedmiotem którego jest **kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich”,** składamy ofertę na następujących warunkach:

1. Oferujemy wykonanie zamówienia, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia oraz z wymaganiami określonymi w SWZ za łączną **cenę ofertową**:

a) cena ofertowa netto w wysokości 174.000 zł netto

(słownie: sto siedemdziesiąt cztery tysiące zł)

b) kwota podatku vat (marża, 23% od marży)

c) **cena ofertowa brutto (suma kwoty netto i podatku vat) w wysokości 174.000 zł brutto (słownie: sto siedemdziesiąt cztery tysiące zł).**



Signed by /
Podpisano przez:

Agnieszka
Gałkiewicz-
Kłosińska

Date / Data:
2024-03-29 14:18



SIER NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”

Institucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

2. Załącznikiem do oferty jest **CV pilota-tłumacza** (osoby uczestniczącej w realizacji przedmiotu zamówienia, posiadającej doświadczenie w obsłudze i tłumaczeniu co najmniej 1 (jednej) zagranicznej wizyty lub wyjazdu specjalistycznego, międzynarodowej konferencji, seminarium, projektu europejskiego o tematyce rolniczej, w której wiodącym językiem było tłumaczenie w języku francuskim).

CV pilota-tłumacza zawiera łącznie 8 * zagranicznych wizyt lub wyjazdów specjalistycznych, międzynarodowych konferencji, seminariów, projektów europejskich o tematyce rolniczej, w których wiodącym językiem było tłumaczenie w języku francuskim.

*** podać liczbę zagranicznych wizyt lub wyjazdów**

Zamawiający wymaga, żeby CV pilota-tłumacza zawierało (dane obligatoryjne): datę i miejsce zagranicznego wyjazdu lub wizyty, nazwę i adres podmiotu, który organizował dany wyjazd lub wizytę, rodzaj i tematyka wyjazdu lub wizyty, wiodący język podlegający tłumaczeniu podczas danej wizyty.

Brak CV pilota-tłumacza lub brak wymaganych informacji nie podlega wezwaniu do złożenia lub uzupełnieniu danych.

3. Oświadczamy, że uczestnicy wyjazdu studyjnego na terenie Francji będą podróżować autokarem posiadającym min. 52 miejsca siedzące, w którym co najmniej dwa miejsca siedzące przypadają będą na jednego uczestnika wyjazdu studyjnego:

TAK / NIE *

*** niepotrzebne skreślić**

Zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ, Zamawiający wymaga, żeby Wykonawca zapewnił środek transportu posiadający min. 26 miejsc siedzących. Zamawiający informuje, że zapewnienie autokaru posiadającego min. 52 miejsca siedzące stanowić będzie podstawę przyznania punktów oferty, zgodnie z postanowieniami zawartymi w rozdz. XVIII ust. 4 pkt. 3 SWZ. W przypadku braku zaznaczenia, Zamawiający uzna, że Wykonawca zapewni autokar posiadający min. 26 miejsc siedzących.

4. Oferujemy wykonanie zamówienia w terminie od dnia 26.09.2024 r. - 2.10.2024 r. lub 27.09.2024 r. - 3.10.2024 r., na zasadach określonych w SWZ.

5. W cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.

6. Oświadczamy, że wybór naszej oferty:

— nie będzie * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług,

— będzie * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Jednocześnie wskazujemy nazwy (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania

wraz z określeniem ich wartości (bez kwoty podatku vat) zł.

*** niepotrzebne skreślić**



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

7. Zapoznaliśmy się z treścią SWZ, w tym ze wzorem umowy i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w niej zawarte.

8. Oświadczamy, że uzyskaliśmy wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego przygotowania i złożenia niniejszej oferty.

9. Oświadczamy, że jesteśmy związani niniejszą ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia **25.04.2024 r.**

10. W przypadku przyznania nam zamówienia, zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.

11. Oświadczamy, że zamówienie zrealizujemy sami /~~przy udziale podwykonawców~~ *

* **niepotrzebne skreślić**

a) wykonanie niżej wskazanych części zamówienia powierzmy podwykonawcom:

.....;

b) podwykonawcą będzie firma/-y:

.....

12. Oświadczamy, że nasz status to:

X mikroprzedsiębiorstwo * (*przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 10 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 milionów euro*)

☐ ~~małe przedsiębiorstwo * (*przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 50 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 10 milionów euro*)~~

☐ ~~średnie przedsiębiorstwo * (*przedsiębiorstwo, które nie jest mikroprzedsiębiorstwem ani małym przedsiębiorstwem i które zatrudnia mniej niż 250 osób i którego roczny obrót nie przekracza 50 milionów euro lub roczna suma bilansowa nie przekracza 43 milionów euro*)~~

☐ ~~jednoosobowa działalność gospodarcza *~~

☐ ~~osoba fizyczna nieprowadząca działalności gospodarczej *~~

☐ ~~inny rodzaj *~~

* **niepotrzebne skreślić**

13. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO * wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu **.

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

** W przypadku gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia Wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

(miejscowość)

21.03.2024

(data)

UWAGA:

**Formularz ofertowy musi być opatrzony przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania
Wykonawcy kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem
osobistym.**



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 3a do SWZ

Zamawiający:

**ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA
ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE
UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126
42-200 CZĘSTOCHOWA**

WYKONAWCA:

GMSYNERGY SP.Z O.O

UL.TUSZYŃSKA 67 , 95-030 RZGÓW

(pełna nazwa Wykonawcy / Wykonawców w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia)

reprezentowany przez: AGNIESZKA GAŁKIEWICZ – KŁOSIŃSKA – KRS

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)

OŚWIADCZENIE WYKONAWCY

składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą Pzp”,

DOTYCZĄCE PODSTAW WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA

I. OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE WYKONAWCY

- Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, przedmiotem którego jest kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich” prowadzonego przez Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Częstochowie, oświadczam/y, że nie podlegam/y wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 i art. 109 ust. 1 pkt. 1 i 4 ustawy Pzp.
- ~~Oświadczam/y, że zachodzą w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy Pzp (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 108 ust. 1 pkt. 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp). Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy Pzp podjąłem następujące środki naprawcze:-~~
.....
.....
.....

OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE
PODWYKONAWCY NIEBĄDĄCEGO PODMIOTEM, NA KTÓREGO ZASOBY POWOŁUJE SIĘ WYKONAWCA



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

- ~~— Oświadczam/y, że w stosunku do następującego/ych podmiotu/tów, będącego/ych podwykonawcą/ami (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)–~~

.....

.....

.....

nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia:

- ~~— Oświadczam/y, że w stosunku do podmiotu/tów, będącego/ych podwykonawcą/ami (podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)~~

.....

.....

.....

~~zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy Pzp (podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 108 ust. 1 pkt. 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp). Jednocześnie oświadczam/y, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 110 ust. 2 ustawy Pzp podjęte zostały następujące środki naprawcze:~~

.....

.....

.....

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:

Oświadczam/y, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

ŁÓDŹ (miejscowość), dnia 21.01.2024 r.

UWAGA:

Oświadczenie Wykonawcy/Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi być opatrzone przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

ŚODR-C-SIR.4901.5.2024

Załącznik nr 7 do SWZ

Zamawiający:

ŚLĄSKI OŚRODEK DORADZTWA

ROLNICZEGO W CZĘSTOCHOWIE

UL. KS. KARD. STEFANA WYSZYŃSKIEGO 70/126

42-200 CZĘSTOCHOWA

WYKONAWCA:

GMSYNERGY SP.Z O.O.

UL.TUSZYŃSKA 67, 95-030 , RZGOW

(pełna nazwa Wykonawcy / Wykonawców w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia)

reprezentowany przez:

AGNIESZKA GAŁKIEWICZ – KŁOSIŃSKA – KRS

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentowania)



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

**Wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych,
w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie**

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, przedmiotem którego jest **kompleksowej usługi przygotowania i realizacji zagranicznego wyjazdu studyjnego do Francji w ramach operacji „Droga do innowacji - przykład dobrych praktyk grup operacyjnych EIP we Francji oraz nowoczesne rozwiązania w hodowli bydła i pozostałych zwierząt gospodarskich”** prowadzonego przez Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Częstochowie, przedstawiam/y poniższy wykaz usług (wykaz dotyczy należytego wykonania lub wykonywania co najmniej 2 zagranicznych wyjazdów studyjnych, trwających co najmniej 3 dni, zorganizowanych dla grupy co najmniej 10, każdy z wyjazdów):

L.p.	Podmiot, na rzecz którego usługa została wykonana lub jest wykonywana	Wartość usługi (w zł brutto)	Data wykonania usługi	Przedmiot usług, w tym miejsce świadczenia usługi (zagranicznego wyjazdu studyjnego), czas trwania wyjazdu i liczba uczestników
1	MINISTERSTWO EDUKACJI I NAUKI	610.500	15-21.10.2023 19-25.11.2023	ORGANIZACJA WIZYTY STUDYJNEJ DO MONACHIUM Z ZAPEWNIENIEM : PRZEJAZDU, ZAKWATEROWANIA, WYŻYWIENIA, OPIEKUNA , UMÓWIENIA WYKŁADÓW NA UCZELNI ORAZ SPOTKAŃ W JEDNOSTKACH POWIĄZANYCH Z UCZELNIĄ (CENTRACH BADAWCZYCH ITP.). ILOŚĆ OSÓB : CZĘŚĆ I – 14, CZĘŚĆ II – 15.
2	AGENCJA BADAŃ MEDYCZNYCH	189.400	12-16.06.2023	ORGANIZACJA WIZYTY STUDYJNEJ DO WŁOCH Z ZAPEWNIENIEM : PRZELOTU, PRZEJAZDU, ZAKWATEROWANIA, WYŻYWIENIA, TŁUMACZA I OPIEKUNA ORAZ UMÓWIENIA SPOTKAŃ I SZKOLEŃ W OŚRODKACH BADAŃ KLINICZNYCH I FIRMACH MEDYCZNYCH,



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

				ILOŚĆ OSÓB : 15
--	--	--	--	-----------------

Do każdej usługi wskazanej w wykazie należy przedstawić dowody określające czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy.

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:

Oświadczam/y, że wszystkie informacje podane w powyższym wykazie są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

ŁÓDŹ (miejscowość), dnia 21.03.2024 r.

UWAGA:



SIEĆ NA RZECZ
INNOWACJI W ROLNICTWIE
I NA OBSZARACH WIEJSKICH



Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2014-2020

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć
Obszarów Wiejskich” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020

Wykaz Wykonawcy/Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi być opatrzone przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy/Wykonawców kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.

◆ **Języki obce:** **tłumacz przysięgły języka francuskiego**

włoski – poziom bardzo dobry
angielski – poziom bardzo dobry
rosyjski – poziom dobry

◆ **Wykształcenie:**

- 2005:** - uzyskanie tytułu tłumacza przysięgłego języka francuskiego
2002: - absolwentka **filologii romańskiej** na Wydziale Nauk Humanistycznych Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w Lublinie (specjalność pedagogiczna i **specjalność języka ekonomii i finansów**)
1997: - matura w I Liceum Ogólnokształcącym im. J. I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej

◆ **Doświadczenie zawodowe:**

- od lipca 2006:**
- działalność w zakresie tłumaczeń zwykłych i przysięgłych z/na język francuski
 - właściciel [REDAKTED] K – działalność gospodarcza (tłumaczenie w trakcie konferencji, misji gospodarczych , wizyt studyjnych)
 - właściciel szkoły języka francuskiego C [REDAKTED]

Wybrane wyjazdy Agnieszki Spisackiej-Kraciuk w charakterze obsługi i tłumacza języka francuskiego na wyjeździe o tematyce rolniczej:

1. Grudzień 2023 – wyjazd do Strassbourg (Francja) dla Gmsynergy sp.z o.o. sp.j : tematyka rolnicza (lokalne przetwórstwo, sprzedaż bezpośrednia, krótkie łańcuchy dostaw) klientem docelowym był Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego jako wyłaniający uczestników z kół gospodyń wiejskich
2. Październik 2023 – wyjazd do Algierii dla Gmsynergy sp.z o.o.sp.j, tematyka rolnicza (lokalne przetwórstwo, sprzedaż bezpośrednia, krótkie łańcuchy dostaw) klientem docelowym było Lokalne Centrum Produktu Regionalnego w Zielonej Górze
3. Wrzesień 2023 - wyjazd do Bordeaux (Francja) dla Gmsynergy sp.z o.o.sp.j, tematyka rolnicza (lokalne przetwórstwo, sprzedaż bezpośrednia, krótkie łańcuchy dostaw, wizyta na targach spożywczych ALINA) klientem docelowym było Lokalne Centrum Produktu Regionalnego w Zielonej Górze
4. Październik 2022 – wyjazd do Paryża (Francja) na targi rolno – spożywcze SIAL dla Gmsynergy sp.z o.o.sp.j , spotkania z Klientami z branży rolno – spożywczej, izbami rolniczymi, klientem docelowym był Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego

5. Marzec 2022 – wyjazd do Paryża(Francja) dla Gmsynergy sp.z o.o.sp.j na Forum Odnawialnych Źródeł Energii (tematyka biogazowni, OZE) , klientem docelowym był Fundusz Górnośląski S.A.
6. Wrzesień 2021 – wyjazd do Auvergne(Francja) dla Gmsynergy sp.z o.o. sp.j , spotkania z branżą serowarską, izbami mlecznymi, grupami spółdzielczymi , klientem docelowym był Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu
7. Wrzesień 2020 – wyjazd do Genewy (Szwajcaria) dla Gmsynergy sp.z o.o. sp.j : tematyka rolnicza (lokalne przetwórstwo, sprzedaż bezpośrednia, krótkie łańcuchy dostaw), klientem docelowym był Podlaski Ośrodek Doradztwa Rolniczego
8. Wrzesień 2019 – ekologiczne targi Tech & Bio dla Gmsynergy sp.z o.o. sp.j : tematyka rolnicza (lokalne przetwórstwo, żywność ekologiczna, spotkania z izbami rolniczymi) , klientem docelowym był CDR Brwinów.

◆ **Inne informacje:**

- członek Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS
- bardzo dobra znajomość obsługi komputera: word, excel itp.
- prawo jazdy kat. B
- prezes warszawskiego oddziału Stowarzyszenia Prof-Europe
- zainteresowania: psychologia, jazda na nartach